

# БЛАГО НАРОДА — ВЫСШИЙ ЗАКОН

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!



## ЗАРЯ ВОСТОКА

ОРГАН ЦК КП ГРУЗИИ, ВЕРХОВОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР И СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР

№ 165 (12095)

Четверг, 16 июля 1964 года

Цена 2 коп.

## ЧЕТВЕРТАЯ СЕССИЯ ВЕРХОВОГО СОВЕТА СССР ЗАКОНЧИЛА СВОЮ РАБОТУ

В 16 часов в Большом Кремлевском дворце состоялось совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей Верховного Совета СССР. Председательствовал Председатель Верховного Совета СССР И. В. Спиридонов.

на, А. И. Микоян, Н. В. Подгорного, Д. С. Полянского, Н. С. Хрущева, Н. М. Шверника, В. В. Гришина, Л. М. Ефремова, К. Т. Мазурова, В. П. Мжаванадзе, Ш. Р. Рашидова, П. Е. Шелеста, Ю. В. Андропова, П. Н. Демичева, Л. Ф. Ильичева, В. И. Полякова, Б. Н. Пономарева, А. П. Рудакова, В. Н. Титова, А. Н. Шелестина, членов Президиума Верховного Совета СССР, членов правительства СССР.

С заключительным словом на заседании выступил, тепло встреченный депутатами и гостями, Председатель ЦК КПСС, Председатель Совета Министров СССР товарищ Н. С. Хрущев.

В связи с избранием товарища А. И. Микояна на пост Председателя Президиума Верховного Совета СССР Верховный Совет СССР единогласно принял Постановление об избрании депутата А. И. Микояна Председателем Президиума Верховного Совета СССР.

## Заключительное слово товарища Н. С. ХРУЩЕВА на сессии Верховного Совета СССР 15 июля 1964 года

Товарищи депутаты! Верховный Совет СССР заканчивает обсуждение вопроса «О мерах по выполнению Программы КПСС в области повышения благосостояния народа». Думаю, я выражу общее мнение, если скажу, что депутаты, весь наш народ с большим одобрением встретили решение этой сессии о введении пенсий и пособий колхозникам и о повышении заработной платы работников просвещения, здравоохранения, различных отраслей народного хозяйства, непосредственно обслуживающих население. (Аплодисменты).

С этой трибуны многие депутаты говорили, что установление пенсий и пособий колхозникам, повышение заработной платы работникам народного просвещения, здравоохранения и других отраслей, связанных с обслуживанием населения, свидетельствует о силе и мощи нашего строя, о процветании советской экономики.

Глубоко уверен в том, что предложения, которые будут приняты здесь по пенсионному обеспечению колхозников, выделению больших средств на прибавку заработной платы работникам просвещения, здравоохранения, торговли и других отраслей, непосредственно обслуживающих население, найдут отражение в работе как колхозов, так и учреждений и организаций, которые обслуживают трудящихся. Это будет содействовать дальнейшему подъему всей нашей экономики.

В связи с избранием товарища А. И. Микояна на пост Председателя Президиума Верховного Совета СССР Верховный Совет СССР единогласно принял Постановление об избрании депутата А. И. Микояна Председателем Президиума Верховного Совета СССР.

**ПОСТАНОВЛЕНИЕ Верховного Совета СССР Об избрании тов. Микояна А. И. Председателем Президиума Верховного Совета СССР**



Анастас Иванович МИКОЯН

Анастас Иванович Микоян родился 25 ноября 1895 года в селе Санаин Азербайджанского района Армянской ССР в семье рабочего-плотника. По национальности армянин. Образование среднее (окончил армянскую духовную семинарию в Тбилиси).

## ЗАКОН Союза Советских Социалистических Республик О ПЕНСИЯХ И ПОСОБИЯХ ЧЛЕНАМ КОЛХОЗОВ

Советский народ под руководством Коммунистической партии Советского Союза достиг, особенно в последнее десятилетие, огромных успехов в коммунистическом строительстве, в развитии производительных сил страны, создал мощную, всесторонне развитую экономику. Это позволяет Советскому государству систематически повышать благосостояние народа и все полнее удовлетворять его растущие потребности.

Статья 6. Право на пенсию по старости имеют члены колхозов: мужчины — по достижении 65 лет и при стаже работы не менее 25 лет; женщины — по достижении 60 лет и при стаже работы не менее 20 лет.

Статья 11. Пенсии по инвалидности членам колхозов назначаются в следующих размерах: Инвалидам I группы — 50 процентов заработка до 50 рублей в месяц и сверх того, 25 процентов с остального заработка; Инвалидам II группы — 40 процентов.

**И. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ**  
Статья 1. Члены колхозов имеют право на пенсию по старости и по инвалидности.

Table with 3 columns: Age, Male, Female. Rows show pension eligibility criteria for different age groups.

Статья 13. Семьям колхозников, умерших вследствие трудового увечья или профессионального заболевания, пенсия назначается независимо от стажа работы кормильца.

## Речь товарища Н. С. ХРУЩЕВА на сессии Верховного Совета СССР 15 июля 1964 года

Товарищи депутаты! Вы знаете, что товарищ Брежнев Леонид Ильич на Пленуме ЦК в июне 1963 года был избран секретарем Центрального Комитета партии.

Анастас Иванович. При том имеется в виду освободить его от обязанностей первого заместителя Председателя Совета Министров.

Товарищи! Мы надеемся, что депутаты поддержат и примут предложение Центрального Комитета партии. (Аплодисменты).

# ЗАКОН Союза Советских Социалистических Республик О ПЕНСИЯХ И ПОСОБИЯХ ЧЛЕНАМ КОЛХОЗОВ

(ОКОНЧАНИЕ).

на трех или более нетрудоспособных членов семьи — 50 процентов  
на двух нетрудоспособных членов семьи — 40 процентов

на одного нетрудоспособного члена семьи — 30 процентов

Минимальные размеры пенсий устанавливаются: на трех или более нетрудоспособных членов семьи — 15 рублей, на двух нетрудоспособных членов семьи — 12 рублей и на одного нетрудоспособного члена семьи — 9 рублей в месяц.

В случаях потери кормильца вследствие трудового увечья или профессионального заболевания пенсия, исчисленная по установленным выше нормам (в том числе и минимальные), повышается на 20 процентов.

Максимальные размеры пенсий по случаю потери кормильца устанавливаются на уровне максимальных размеров пенсий по случаю потери кормильца, предусмотренных Законом о государственных пенсиях для семей рабочих и служащих, постоянно проживающих в сельских местностях и связанных с сельским хозяйством.

Статья 15. В стаж работы при назначении пенсий засчитываются:

1) Работа в качестве члена колхоза;  
2) Работа в качестве рабочего или служащего, служащего в Вооруженных Силах СССР и пребывание в партизанских отрядах, а также другие периоды, подлежащие зачету в стаж работы при назначении пенсий по Закону о государственных пенсиях.

Статья 16. Пенсии исчисляются из среднемесячного фактического заработка за работу в колхозе за любые 5 лет подряд (по выбору обратившегося за пенсией) из последних 15 лет перед обращением за пенсией.

Членам колхозов, проработавшим в колхозе менее 5 лет, и семьям членов колхозов, потерявшим кормильца, проработавшего в колхозе менее 5 лет, пенсия исчисляется из среднемесячного фактического заработка в колхозе за проработанное время.

Статья 17. Пенсионерам из числа членов колхозов, проработавшим в колхозе после назначения пенсии не менее двух лет с более высоким заработком, чем тот, из которого была исчислена пенсия, устанавливается новый размер пенсии, исходя из этого, более высокого заработка.

### III.

#### ПОСОБИЯ ЖЕНЩИНАМ — ЧЛЕНАМ КОЛХОЗОВ ПО БЕРЕМЕННОСТИ И РОДАМ

Статья 18. Женщины — члены колхозов, независимо от стажа работы, имеют право на получение пособия за время отгулка по беременности и родам.

Отпуск по беременности и родам предоставляется на 56 календарных дней до родов и 56 календарных дней после родов, а в случае ненормальных родов или рождения двух или более детей — на 70 календарных дней после родов.

Статья 19. Пособия женщинам — членам колхозов по беременности и родам определяются в таком же порядке и по тем же нормам, как и пособия, установленные для женщин-работниц и женщин-служащих.

### IV.

#### СРЕДСТВА ДЛЯ ВЫПЛАТЫ ПЕНСИИ И ПОСОБИИ

Статья 20. Для выплаты пенсий и пособий, предусмотренных настоящим Законом, образуется централизованный союзный фонд социального обеспечения колхозников за счет отчислений от доходов колхозов и ежегодных ассигнований по Государственному бюджету СССР.

Статья 21. Все колхозы, начиная с 1964 года, производят денежные отчисления в централизованный союзный фонд социального обеспечения колхозников в размерах, определяемых Советом Министров СССР.

Средства, подлежащие перечислению в централизованный союзный фонд социального обеспечения колхозников, исключаются из доходов колхозов при обложении их подоходным налогом.

### V.

#### ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Статья 22. Колхозы, где выплачиваемые колхозникам пенсии превышают размер пенсий, установленный настоящим Законом, могут сохранить эти размеры пенсий, производя соответствующие доплаты за счет средств колхоза.

Статья 23. Поручить Совету Министров СССР издать на основе настоящего закона:

- 1) Положение о порядке назначения и выплаты пенсий членам колхозов;
- 2) Положение о порядке назначения и выплаты пособий по беременности и родам женщинам — членам колхозов;
- 3) Положение о централизованном союзном фонде социального обеспечения колхозников.

В положении о порядке назначения и выплаты пенсий членам колхозов, в частности, предусмотреть условия назначения пенсий: членам колхозов тех республик и областей, в которых колхозы создавались позднее, чем в других районах страны;

членам колхозов, которые вступили в колхозы в первые годы коллективизации, но вследствие старости или инвалидности прекратили работу в колхозе, не имея стажа работы, необходимого для назначения пенсий.

Статья 24. Настоящий закон вводится в действие с 1 января 1965 года.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР А. МИКОЯН.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль, 15 июля 1964 г.

## ПОСТАНОВЛЕНИЕ Верховного Совета СССР Об освобождении тов. Брежнев Л. И. от обязанностей Председателя Президиума Верховного Совета СССР

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик постановляет:  
В связи с занятостью по работе в ЦК КПСС освободить тов. Брежнев Леонида Ильича от обязанностей Председателя Президиума Верховного Совета СССР.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР А. МИКОЯН.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль 15 июля 1964 г.

## ПОСТАНОВЛЕНИЕ Верховного Совета СССР Об освобождении тов. Микояна А. И. от обязанностей первого заместителя Председателя Совета Министров СССР

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик постановляет:  
В связи с избранием тов. Микояна Анастаса Ивановича Председателем Президиума Верховного Совета СССР освободить его от обязанностей первого заместителя Председателя Совета Министров СССР.

Заместитель Председателя Президиума Верховного Совета СССР И. ШАРИПОВ.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль, 15 июля 1964 г.

## О переговорах делегаций ЦК КПСС и ЦК РРП

С 6 по 14 июля в Советском Союзе с дружеским визитом находилась делегация Центрального Комитета Румынской рабочей партии в составе членов Политбюро ЦК РРП И. Г. Маурера, Э. Болдараша, кандидата в члены Политбюро ЦК РРП А. Бырлядяну, Л. Рауту.

Во время пребывания румынских товарищей в Москве они имели ряд встреч с делегацией Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза в составе членов Президиума КПСС Н. В. Подгорного, А. Н. Косыгина, секретаря ЦК КПСС Ю. В. Андропова, члена ЦК КПСС М. А. Лесечко.

В ходе этих встреч состоялся обмен мнениями по вопросам, интересующим обе стороны. Были обсуждены вопросы советско-румынских отношений, развития связей между Коммунистической партией Советского Союза и Румынской рабочей партией, актуальные проблемы сотрудничества социалистических стран, положение в мировом коммунистическом и рабочем движении, борьба за мир.

Обмен мнениями был полезным, проходил в товарищеской и открытой атмосфере, содействовал лучшему взаимопониманию, укреплению дружбы и сотрудничества между Советским Союзом и Румынской Народной Республикой, между Коммунистической партией Советского Союза и Румынской рабочей партией.

13 июля делегация ЦК Румынской рабочей партии в составе товарищей И. Г. Маурера, Э. Болдараша, А. Бырлядяну, Л. Рауту имела продолжительную встречу с Первым секретарем Центрального Комитета КПСС товарищем Н. С. Хрущевым. С советской стороны во встрече принимали участие члены Президиума ЦК КПСС товарищи А. Н. Косыгин, А. И. Микоян, Н. В. Подгорный, секретарь ЦК КПСС Ю. В. Андропов, член ЦК КПСС М. А. Лесечко.

Встреча прошла в теплой, дружеской обстановке.

## Делегация Румынской рабочей партии отбыла на родину

Находящаяся в Советском Союзе с дружеским визитом делегация Румынской рабочей партии в составе товарищей Иона Георге Маурера — члена Политбюро ЦК РРП, Председателя Совета Министров РНР, Эмиля Болдараша — члена Политбюро ЦК РРП, заместителя Председателя Совета Министров РНР, Леонте Рауту — кандидата в члены Политбюро ЦК РРП, начальника управления пропаганды и культуры ЦК РРП 15 июля отбыла из Москвы на Родину.

На Внуковском аэродроме делегацию РРП провожали товарищи Н. С. Хрущев, А. Н. Косыгин, Н. В. Подгорный, Ю. В. Андропов, М. А. Лесечко, ответственные работники ЦК КПСС.

Среди провожающих были также послы РНР в Советском Союзе Николае Гуинэ и сотрудник посольства.

## ОБ УВЕКОВЕЧЕНИИ ПАМЯТИ МОРИСА ТОРЕЗА

В целях увековечения памяти выдающегося деятеля французского и международного коммунистического и рабочего движения, друга Советского Союза Мориса Тореза ЦК КПСС и Советское правительство решили:

— Переименовать город Чистяково Донецкой области УССР в город Торез;

— Переименовать Софийскую набережную г. Москвы в Набережную имени Мориса Тореза;

— Присвоить имя Мориса Тореза Первому московскому государственному педагогическому институту иностранных языков, а также одному из техникумов;

— Присвоить имя Мориса Тореза одному из строящихся предприятий;

— Издать избранные произведения Мориса Тореза.

Кроме того, будет осуществлен еще ряд мероприятий по увековечиванию памяти великого сына народа Франции.

## Прибытие делегации ЦК КПСС в Париж

ПАРИЖ, 15 июля. (ТАСС). Сегодня сюда на похороны выдающегося деятеля международного рабочего и коммунистического движения Мориса Тореза прибыла делегация Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза во главе с членом Президиума, секретарем ЦК КПСС М. А. Сулямовым. На парижском аэродроме Бурже делегацию встречали Жак Дюкло, Жорж Марше, Раймон Гюбо и другие руководители Французской коммунистической партии, а также послы СССР во Франции С. А. Виноградов, работники советских учреждений в Париже.

## „КОСМОС-35“ В ПОЛЕТЕ! СООБЩЕНИЕ ТАСС

15 июля 1964 года в Советском Союзе произведен очередной запуск искусственного спутника Земли «Космос-35».

На борту спутника установлена научная аппаратура, предназначенная для продолжения исследования космического пространства в соответствии с программой, объявленной ТАСС 16 марта 1962 года.

Спутник выведен на орбиту с параметрами:  
— начальный период обращения — 89,2 минуты;  
— максимальное расстояние от поверхности Земли (в апогее) — 268 километров;  
— минимальное расстояние (в перигее) — 217 километров;

— угол наклона орбиты к плоскости экватора — 51 градус 18 минут.  
Кроме научной аппаратуры, на спутнике имеются:  
— радиопередатчик, работающий на частоте 19,996 меггерц;  
— радиостанция для точного измерения элементов орбиты;  
— радиотелеметрическая система для передачи на Землю данных о работе приборов и научной аппаратуры.  
Установленная на спутнике аппаратура работает нормально. Координационно-вычислительный центр ведет обработку поступающей информации.

# ЗАКОН Союза Советских Социалистических Республик О повышении заработной платы работников просвещения, здравоохранения, жилищно-коммунального хозяйства, торговли и общественного питания и других отраслей народного хозяйства, непосредственно обслуживающих население

В целях осуществления задач, поставленных Программой КПСС в области социально-культурного строительства, дальнейшего повышения материального благосостояния учителей, работников здравоохранения, культуры и других отраслей народного хозяйства, непосредственно обслуживающих население, Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик постановляет:

Статья 1. Одобрить разработанные Центральным Комитетом Коммунистической партии Советского Союза, Советом Министров СССР и Всесоюзным Центральным Советом Профессиональных Союзов мероприятия по повышению заработной платы работников просвещения, здравоохранения, жилищно-коммунального хозяйства, торговли и общественного питания и других отраслей народного хозяйства, непосредственно обслуживающих население, в размерах, указанных в статье 3 настоящего закона, в среднем на 21 процент, в том числе работников просвещения — в среднем на 25 процентов, здравоохранения — на 23 процента, торговли и общественного питания — на 18 процентов и жилищно-коммунального хозяйства — на 15 процентов.

ли и общественного питания и других отраслей народного хозяйства, непосредственно обслуживающих население, являющиеся продолжением работы по повышению и упорядочению заработной платы работников производственных отраслей народного хозяйства.

Статья 2. Осуществить в 1964—1965 годах повышение заработной платы работников отраслей народного хозяйства, указанных в статье первой настоящего закона, в среднем на 21 процент, в том числе работников просвещения — в среднем на 25 процентов, здравоохранения — на 23 процента, торговли и общественного питания — на 18 процентов и жилищно-коммунального хозяйства — на 15 процентов.

Статья 3. Завершить повсеместно увеличение минимального размера заработной платы для рабочих и служащих до 40—45 рублей в месяц одновременно с повышением заработной платы работников указанных в настоящем законе отраслей народного хозяйства.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР А. МИКОЯН.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль, 15 июля 1964 г.

## ПОСТАНОВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР Об образовании комиссии Верховного Совета СССР для разработки предложений о порядке и размерах отчислений из доходов колхозов в централизованный союзный пенсионный фонд в связи с принятием Закона о пенсиях и пособиях членам колхозов

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик постановляет:  
1. Образовать комиссию Верховного Совета СССР для разработки предложений о порядке и размерах отчислений из доходов колхозов в централизованный союзный пенсионный фонд в связи с принятием Закона о пенсиях и пособиях членам колхозов.  
2. В состав комиссии избрать следующих депутатов:  
Председатель комиссии:  
Воробьев Георгий Иванович — депутат от Лабинского избирательного округа Краснодарского края.

Члены комиссии:

Бедняков Аскерби Наспотович — депутат от Кошехабльского избирательного округа Адыгейской автономной области.

Беккер Александр Александрович — депутат от Рубцовского избирательного округа Алтайского края.

Бочкарев Александр Панкратьевич — депутат от Саратовского сельского избирательного округа Саратовской области.

Бузицкий Александр Григорьевич — депутат от Вогуславского избирательного округа Киевской области.

Бурнацкая Галина Евгеньевна — депутат от Черкасского избирательного округа Украинской ССР.

Волков Александр Петрович — депутат от Батуми — Ленинского избирательного округа Аджарской АССР.

Володин Борис Михайлович — депутат от Зеленокумского избирательного округа Караево-Черкесской автономной области.

Гарбузов Василий Федорович — депутат от Уфимского избирательного округа РСФСР.

Головацкий Николай Никитич — депутат от Талды-Курганского городского избирательного округа Алма-Атинской области.

Горячев Федор Степанович — депутат от Новосибирского сельского избирательного округа Новосибирской области.

Горшков Аним Васильевич — депутат от Гусь-Хрустального избирательного округа Владимирской области.

Грачев Василий Васильевич — депутат от Дмитровского избирательного округа Курской области.

Дюрдина Александр Филиппович — депутат от Фалештского избирательного округа Молдавской ССР.

Зарнинова Низорам — депутат от Пархарского избирательного округа Таджикской ССР.

Кавун Василий Михайлович — депутат от Бершадского избирательного округа Винницкой области.

Комяхов Василий Григорьевич — депутат от Решетловского избирательного округа Полтавской области.

Конотоп Василий Иванович — депутат от Егорьевского избирательного округа Московской области.

Кочиян Антон Ервандович — депутат от Севанского избирательного округа Армянской ССР.

Кулаков Федор Давыдович — депутат от Изобильненского избирательного округа Ставропольского края.

Лавриненко Николай Григорьевич — депутат от Белогорского избирательного округа Амурской области.

Лычков Юстин Тодорович — депутат от Станиславского избирательного округа Украинской ССР.

Лобанок Владимир Елисеевич — депутат от Глубокского избирательного округа Белорусской ССР.

Лукияненко Екатерина Денисовна — депутат от Урского избирательного округа Красноярского края.

Мажнев Балжинима — депутат от Агинского Бурятского избирательного округа Агинского Бурятского национального округа.

Мамедов Нураат Худу оглы — депутат от Масаллинского избирательного округа Азербайджанской ССР.

Мельник Григорий Андреевич — депутат от Ленинского избирательного округа Целиноградской области.

Монашев Леонид Гаврилович — депутат от Цигровского избирательного округа Курской области.

Овезов Балыш — депутат от Ашхабадского избирательного округа Туркменской ССР.

Орловский Кирилл Прокофьевич — депутат от Бобруйского избирательного округа Могилевской области.

Поситный Макар Анисимович — депутат от Раздельненского избирательного округа Одесской области.

Провсирова Домна Ивановна — депутат от Калачевского избирательного округа Волгоградской области.

Расулов Джабар — депутат от Курган-Тюбинского избирательного округа Таджикской ССР.

Рубен Виталий Петрович — депутат от Цесисского избирательного округа Латвийской ССР.

Старовский Владимир Никоневич — депутат от Печорского избирательного округа Коми АССР.

Тарчоков Камбулат Кикуевич — депутат от Майского избирательного округа Кабардино-Балкарской АССР.

Третьяков Трофим Кириллович — депутат от Тимашевского избирательного округа Краснодарского края.

Тулик Лидия Петровна — депутат от Лидского избирательного округа Белорусской ССР.

Тынурист Эдгар Густавович — депутат от Пярнуского сельского избирательного округа Эстонской ССР.

Турсункулов Хамракул — депутат от Калининского избирательного округа Узбекской ССР.

Умаханов Магомед-Салам Ильясович — депутат от Дербентского избирательного округа Дагестанской АССР.

Усубалиев Турдакул Усубалиевич — депутат от Ошского избирательного округа Киргизской ССР.

Хилькевич Валентина Григорьевна — депутат от Александровского избирательного округа Владимирской области.

Хусанов Атакул — депутат от Каттакурганского избирательного округа Самаркандской области.

Чепулис Повилас-Юргис Ионович — депутат от Биржайского избирательного округа Литовской ССР.

Чхаидзе Татьяна Несторовна — депутат от Махарадзевского избирательного округа Грузинской ССР.

Шинкевич Василий Иванович — депутат от Благовецкого избирательного округа Алтайского края.

Штирбу Александр Константинович — депутат от Единецкого избирательного округа Молдавской ССР.

Шумкин Александр Павлович — депутат от Новоспасского избирательного округа Ульяновской области.

Юнусов Топчибай — депутат от Кара-Суйского избирательного округа Киргизской ССР.

Юзе Иоханнес Янович — депутат от Пыльваского избирательного округа Эстонской ССР.

Ярвандия Нина Евгеньевна — депутат от Яранского избирательного округа Кировской области.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР А. МИКОЯН.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль, 15 июля 1964 г.

## ВЧЕРА В КРЕМЛЕ

МОСКВА, 15 июля. (ТАСС). На раздельных утренних заседаниях палат 15 июля избранные народом продолжали обсуждать доклад товарища Н. С. Хрущева «О мерах по выполнению Программы КПСС в области повышения благосостояния народа».

На заседании Совета Союза в прениях выступили депутаты: Т. У. Усубалиев, первый секретарь ЦК КП Киргизии; Т. К. Третьяков, председатель колхоза имени Кирова Усть-Лабинского производственного управления Краснодарского края; Г. И. Чоговадзе, первый заместитель Председателя Совета Министров Грузинской ССР; А. В. Горшков, председатель колхоза «Большевик» Вла-

димирской области; Г. В. Кафтаников, врач новгородской областной больницы; В. В. Грачев, председатель колхоза села Калиновка Курской области; П. М. Елстратов, второй секретарь ЦК КП Азербайджана; Д. Х. Рашкулев, председатель колхоза «Гигант» Молдавской ССР; Б. Овезов, первый секретарь ЦК КП Туркменистана; Х. Я. Гаудая, бригадир колхоза «Земгале» Латвийской ССР, а также председатель Государственного комитета Совета Министров СССР по торговле А. И. Струев.

На заседании Совета Национальностей в прениях приняли

участие депутаты: С. М. Ислюков, первый секретарь Чувашского обкома КПСС; Т. И. Глоцки, заведующая кафедрой Института усовершенствования врачей Министерства здравоохранения и Грузинской ССР; А. К. Беданов, председатель колхоза имени Ленина Адыгейской автономной области; Н. И. Насруллаев, первый секретарь Бакинского горкома КП Азербайджана; Б. Мажнев, председатель колхоза имени Кирова Агинского Бурятского национального округа Читинской области; В. Е. Новичков, заместитель Председателя Совета Министров Таджикской ССР; Э. Ю.

Кортс, председатель колхоза имени М. Хярма Эстонской ССР; М. Е. Эверстова, учительница бетонной восьмилетней школы Среднеделенского сельского района Якутской АССР; У. И. Зайнашев, председатель колхоза имени XXII съезда КПСС Башкирской АССР; А. Ф. Федоров, министр социального обеспечения Украинской ССР; С. В. Аракелян, председатель Армянского республиканского совета профсоюзов; Р. А. Чарыев, министр производства и заготовок сельскохозяйственных продуктов Туркменской ССР; Н. Г. Косыжова, учительница средней школы Кондинского сельского района Ханты-Мансийско-

го национального округа Тюменской области.

В своих выступлениях депутаты горячо одобрили намеченные Коммунистической партией и Советским правительством меры, направленные на повышение благосостояния народа. Все они видят в этом яркое доказательство последовательного выполнения Программы КПСС, выражение ленинского курса нашей партии.

На этом прения по докладу товарища Н. С. Хрущева «О мерах по выполнению Программы КПСС в области повышения благосостояния народа» в Совете Союза и Совете Национальностей заканчиваются.

# КУРС ПАРТИИ—БЛАГОСОСТОЯНИЕ НАРОДА

## Бороться за новые рубежи

СУХУМИ. (Корр. «Зари Востока»). В эти дни внимание всех советских людей было приковано к работе сессии Верховного Совета СССР. Трудящиеся Абхазии с большим интересом обсуждают доклад Никиты Сергеевича Хрущева на четвертой сессии Верховного Со-

вета СССР: «О мерах по выполнению Программы КПСС в области повышения благосостояния народа». С особым вниманием читают они разделы о пенсиях и пособиях колхозникам, о повышении заработной платы работникам просвещения, здравоохранения, коммунального хозяйства, торговли, общественного питания и других отраслей. Весь доклад главы Советского правительства пропитан отеческой заботой о трудящихся.

Советские люди единодушно одобряют мероприятия партии и правительства. На полях и плантациях, в учебных заведениях, в медицинских учреждениях, на предприятиях торговли и общественного питания трудящиеся Абхазии с чувством большой радости и благодарности говорят о докладе товарища Н. С. Хрущева. Повышение материального благополучия трудящихся свидетельствует о больших успехах в создании материально-технической базы коммунизма, способной обеспечить наи-

высшую производительность труда и изобилие материальных и духовных благ для народа.

Старейшая колхозница артеза села Квитоли Очамчирского района Х. Ласурия сказала: «Партия и правительство постоянно заботятся о советских людях, об их благосостоянии. Я уже давно на пенсии, но по-прежнему продолжаю работать в колхозе. Я уже собрала около 1.000 килограммов чайного листа. В ответ на заботу партии буду еще лучше трудиться».

— Нам, учителям, было радостно слышать, когда Никита Сергеевич называл имена лучших педагогов страны, — сказал педагог 11-й школы средней школы Н. Соия. — Это говорит о том, как высоко ценит партия труд народного учителя. На заботу партии мы ответим новыми успехами в работе, сделаем все для того, чтобы воспитать достойных строителей коммунизма. Долг каждого советского человека — бороться за новые рубежи, намеченные в Программе КПСС.

ТРУДЯЩИЕСЯ РЕСПУБЛИКИ ГОРЯЧО ОДОБРЯЮТ МЕРЫ ПАРТИИ И ПРАВИТЕЛЬСТВА ПО ПОВЫШЕНИЮ БЛАГОСОСТОЯНИЯ СОВЕТСКОГО НАРОДА.

### ЛУЧШЕ ОБСЛУЖИВАТЬ НАСЕЛЕНИЕ

В своем докладе на сессии Верховного Совета СССР Никита Сергеевич Хрущев сказал: «Перед работниками коммунального хозяйства стоят огромные задачи. Мы стремимся к тому, чтобы сделать жизнь советских людей еще лучше, создать такие условия, чтобы трудящиеся больше оставались в отпусках, образование, культурные развлечения, спорт».

Все это возлагает на нас — работников комбината бытового обслуживания — большие и серьезные задачи. Мы должны существенно улучшить обслуживание людей,

выполнять их заказы своевременно и добросовестно.

Большое спасибо нашей партии и правительству за отеческую заботу. Обещаем трудиться еще лучше.

М. МАНДЖАВИЗЕ, закройщик, руководитель бригады коммунистического труда комбината бытового обслуживания населения района имени Орджоникидзе г. Тбилиси.

### ТРУДОВОЙ ОТВЕТ

С огромным удовлетворением встретили труженники Закавказской железной дороги решения, принятые на четвертой сессии Верховного Совета СССР. В эти дни с большим подъемом трудятся мастера вождения железнодорожных составов. Они значительно перекрывают повышенные нормы производительности локомотивов.

Коллектив Тбилиского локомотивного депо только за два дня в среднем на 8 процентов поднял производительность каждого локомотива. Коллективы Тбилиского и Баладжарского вагонных депо, став на трудовую вахту в честь сессии Верховного Совета СССР, добились дальнейшего сокращения сроков ремонта подвижного состава. Вагонники Баладжары выступили из подвального ремонта очередной вагон на 3 часа раньше срока с отличной оценкой.

Самоотверженным трудом отвечают закавказские железнодорожники на заботу партии и правительства о людях труда.

(ГрузТАГ).

### Огромная благодарность

БАТУМИ. (Корр. «Зари Востока»). Трудящиеся Абхазии с огромным вниманием следили за работой сессии Верховного Совета СССР. На промышленных предприятиях, в колхозах, лечебных учреждениях, школах, предприятиях жилищно-коммунального хозяйства, торговли и общественного питания проводятся коллективные чтения доклада Н. С. Хрущева, беседы агитаторов, делаются мысли и чувствами простые труженники.

— Предстоящее повышение заработной платы, повышение пенсий, здравоохранения, культуры и других отраслей, — говорит фельдшерница батумской станции скорой помощи М. Магулария, — это новое, замечательное проявление заботы о благосостоянии советского человека.

Принятый сессией Закон о пенсиях и пособиях колхозникам, — говорит председатель сельхозколхоза села Ахалские Кубулетского производственного управления А. Вердзаладзе, — предусматривает коренное улучшение социального обеспечения членов сельхозартели. Утверждение Закона о введении единой системы пенсионного обеспечения колхозников улучшит наш быт, повысит заинтересованность труженников полей в развитии сельского хозяйства. Мы являемся сейчас свидетелями того, как претворяется в жизнь наша партия Ленинские заветы. Огромное спасибо партии и правительству за отеческую заботу о народе.

### РАССКАЗЫ О ЛЮДЯХ ХОРОШИХ



Ночью Фариде неожиданно стало хуже. Резко поднялась температура, девочка тихо стонала. Остальные дети в палате спали спокойно. Антонина Петровна услышала стон.

— Спи, детка... Девочка что-то горько стала говорить на непонятном языке. Антонина Петровна развела руками, присела у ее кровати. Девочка продолжала говорить, настойчиво что-то требовала. «Как быть?», Напоила большую водой, посправила подушку, вспомнила, что мать оставила Фариде в больнице, все беспокоилась, как она заснет, — девочка привыкла, чтобы мать ей пела перед сном. И Антонина Пет-

ровна, тихо-тихо, чтобы не разбудить никого в палате, запела. Девочка заснула. И в следующий раз она потребовала пещи. И хотя Антонина Петровна совсем было не до песни, в тот вечер она опять ей пела.

В 1-й детской клинической больнице Антонина Петровна Сантасария работала санитаркой около двадцати лет. С маленькими детьми вообще неделю, а с большими тяжелее вдвойне. Привыкшие к материнской ласке, многие впервые в жизни остаются одни, с посторонними людьми днем и ночью. Им нужна особая забота, большое внимание.

Когда Антонина Петровна поступала в боль-

ницу, ее предупредили, что будет нелегко, но она охотно стала работать. Правда, тогда была моложе, крепче. Силы сейчас не те. Но с годами она научилась понимать детей с полуслова, и, как бы ребенок ни был трудно, теплою добрым словом умеет облегчить страдания. Двадцать гар детских глазенок всегда с нетерпением смотрят: не пришла ли к дежурство тетя. Тоня — с ней не так тяжело быть без мамы! А когда приходит время расставаться с больной, вместе с благодарностью врачам мамы от всей души благодарят и Антонину Петровну, которая помогла их детям вернуть здоровье.

Е. МТВАРАДЗЕ.

### Приглашение в Туркмению

...Бывали ли вы когда-нибудь в Туркмении? Если нет, то своеобразное путешествие в братскую республику вы можете совершить 26 июля нынешнего года. Государственный комитет Совета Министров Грузинской ССР по радиовещанию и телевидению проводит «День Туркмении».

Передача начнется выступлением первого секретаря ЦК

КП Туркмении Б. Овезова, который расскажет о больших достижениях республики за годы Советской власти, о традиционной дружбе Туркмении с республиками Закавказья. Выступление председателя правления Союза писателей В. Сейтакова посвящено творчеству современных писателей Туркмении.

«Содце в стакане» — так

называется передача о труженниках сельского хозяйства Туркмении. Нефтяникам Коммунар-Теле посвящен радиочерк «Богатство и гордость Туркмении».

В эфире прозвучат концерт вокально-инструментального ансамбля Туркменского радио, музыка и песни в исполнении молодых артистов...

Ш. СВАНИ.



С большим воодушевлением встретили трудящиеся республики доклад Н. С. Хрущева на IV сессии Верховного Совета СССР. На снимке: секретарь партбюро Республиканской центральной клинической больницы Нодар Цуликри знакомит работников больницы с докладом Н. С. Хрущева. Фото И. Мгебришвили. (Фотокроника ГрузТАГа).

## ПАТРИОТИЧЕСКИЙ ПОЧИН САГАРЕДЖОЙЦЕВ

### В Центральном Комитете Компартии Грузии

#### Об Обращении колхозников, рабочих совхозов и специалистов сельского хозяйства Сагареджойского района ко всем труженникам сельского хозяйства Грузии

Центральный Комитет Компартии Грузии одобрил Обращение колхозников, рабочих совхозов и специалистов сельского хозяйства Сагареджойского района ко всем труженникам сельского хозяйства Грузии о подьеме культуры земледелия.

ЦК КП Грузии обзавел Аджарский, Абхазский и Юго-Осетинский обкомы, сельские партийные комитеты КП Грузии, производственные управления широко обсудить в каждом колхозе и совхозе Обращение колхозников, рабочих совхозов и специалистов сельского хозяйства Сагареджойского района и наметить мероприятия по подьему культуры земледелия.

Министерству производства и заготовок сельскохозяйственных продуктов, Министерству водного хозяйства республи-

ки, объединению «Грузсельхозтехника», Главному управлению лесного хозяйства и лесозаготовок при Совете Министров Грузинской ССР, Научно-исследовательскому институту почвоведения, агрохимии и мелиорации, Республиканскому проектному институту по землеустройству Министерства производства и заготовок сельскохозяйственных продуктов Грузинской ССР и Тбилискому институту леса Госкомитета целлюлозно-бумажной и лесной промышленности при Госплане СССР поручено оказать помощь колхозам и совхозам в разработке и осуществлении мероприятий по дальнейшему подьему культуры земледелия.

### ПОВЫСИМ КУЛЬТУРУ ЗЕМЛЕДЕЛИЯ

В Сагареджо состоялось собрание труженников сельского хозяйства района, на котором присутствовали председатели колхозов, директора совхозов, организаторы первичных партийных организаций, председатели исполкомов сельских Советов, специалисты сельского хозяйства.

Собрание открыл секретарь партийного комитета Сагареджойского производственного управления О. Сабашвили.

С информацией о повышении культуры земледелия выступил

начальник Сагареджойского производственного управления А. Ачелашвили.

На собрании выступили директор Сагареджойского совхоза О. Чалаташвили, старший научный сотрудник Института почвоведения, агрохимии и мелиорации С. Микадзе, директор Манавского совхоза А. Починашвили, председатель какабетского колхоза В. Хунашвили, секретарь партбюро чапурского колхоза Р. Гразелишвили, председатель исполкома Сагареджойского районного Совета депутатов трудящихся А. Давиташвили, председатель колхоза села Хашми Х. Мамулашвили, начальник Главного управления лесного хозяйства и лесозаготовок при Совете Министров Грузинской ССР И. Чодришвили.

С речью на собрании выступил секретарь Центрального Комитета Компартии Грузии, председатель Бюро ЦК КП Грузии по руковод-

ству сельским хозяйством Ш. И. Чанукадзе.

Участники собрания приняли Обращение ко всем колхозникам, рабочим совхозов, специалистам сельского хозяйства республики.

В работе собрания принял участие заместитель Председателя Совета Министров Грузинской ССР, министр производства и заготовок сельскохозяйственных продуктов республики З. В. Гелдашвили и министр водного хозяйства Грузии Г. С. Кобулия. (ГрузТАГ).

## ОБРАЩЕНИЕ

#### колхозников, рабочих совхозов и специалистов сельского хозяйства Сагареджойского района ко всем труженникам сельского хозяйства Грузинской ССР

Дорогие товарищи!

Родная Коммунистическая партия и Советское правительство проявляют неустанный заботу о дальнейшем развитии социалистического сельского хозяйства, созданию в нашей стране материально-технической базы коммунизма, улучшению материальных и культурно-бытовых условий трудящихся.

Новым ярким проявлением неустанной заботы партии и правительства является доклад Никиты Сергеевича Хрущева на четвертой сессии Верховного Совета СССР «О мерах по выполнению Программы КПСС в области повышения благосостояния народа».

Забота Коммунистической партии и Советского правительства сплачивает труженников сельского хозяйства, как и весь советский народ, на выполнение величественных предначертаний Программы КПСС, осуществление решений февральского Пленума ЦК партии об интенсификации сельскохозяйственного производства.

«Пленум ЦК КПСС, — говорится в постановлении февральского Пленума, — обращает внимание партийных, советских и сельскохозяйственных органов на необходимость высокоэффективного использования всех сельскохозяйственных угодий, решительно осуждает случаи списания земель из сельскохозяйственного оборота, вследствие зарастания кустарником, заболочивания и по другим причинам».

В результате изучения состояния пахотных земель мы пришли к заключению, что путем коренных кустарников, осушения заболоченных участков, а также устройства внутрихозяйственных дорог и закладки лесозащитных полос можно включить в сельскохозяйственный оборот сотни гектаров земель для производства сельскохозяйственных продуктов.

Сагареджойский и Манавский совхозы, колхоз села Какабети первыми в районе разработали планы рационального использования пахотных земель и поднятия культуры земледелия. На эту патристическую инициативу широко откликнулись все труженники сельского хозяйства Сагареджойского района.

Коллектив Сагареджойского совхоза разработал мероприятия рационального использования своих сельскохозяйственных угодий на 1964—1966 годы. Принято обязательство:

на пахотных землях выкорчевать 15 гектаров кустарников, для закладки 96 гектаров лесозащитных полос иметь 2 гектара питомника. Лесозащитные полосы совхоза обеспечат защиту от ветра до 1.500 гектаров садов, виноградников, полей. Коллектив совхоза взялся очистить от камней 200 гектаров пахотных земель, провести 20 километров внутрихозяйственных дорог, на 200 гектарах провести планировку площади, перевести на шпалеры 180 гектаров виноградников.

Коллектив Манавского совхоза обязался: на пахотных землях выкорчевать кустарники, которые занимают 33 гектара. В результате хозяйство будет иметь еще один массив площадью в 145 гектаров, очистить от камней 30 гектаров. Проведение этих мероприятий даст возможность ввести в сельскохозяйственный оборот 78 гектаров пашни. Будут заложены питомник площадью в один гектар, 144 гектара лесозащитных полос, которые защитят от ветров 530 гектаров многолетних насаждений и полей. На полях и виноградниках будут проведены 17 километров гравированной дороги, на шпалеры переведены 669 гектаров виноградников.

Труженники какабетского колхоза приняли следующие обязательства: выкорчевать 2 гектара кустарника, что превратит в один массив 600 гектаров пашни; заложить лесозащитную лесную полосу на 70 гектаров, это защитит от ветра 100 гектаров виноградников и 300 гектаров полей. На полях и виноградниках провести 6 километров новых дорог. Перевести на шпалеры 93 гектара виноградника.

По примеру Сагареджойского и Манавского совхозов и какабетского колхоза все колхозы и совхозы Сагареджойского района взяли обязательства, на основании которых разработаны планы повышения культуры земледелия по району.

По этому плану в 1964—1966 годах на пашнях нашего района будут выкорчеваны 430 гектаров кустарников, а на лугах и пастбищах — 161 гектар. В результате в об-

щий массив превратится 2.327 гектаров пашни. Это обеспечит рациональное использование техники, улучшение ухода и обработки полей.

Полезащитные лесные полосы будут заложены на 750 гектарах, на шпалеры переведены 1.423 гектара виноградника, в качестве опор будут использованы железобетонные столбы.

На полях, виноградниках и в садах проведем внутрихозяйственные дороги общей длиной в 83,5 километра.

Очистим от камней 1.167 гектаров пашни и 653 гектара лугов и пастбищ. Край участки многолетних насаждений и загоны полей будут очищены от кустарников и сорняков.

В результате осушения заболоченных земель хозяйства получат 220 гектаров пахотных земель.

Против эрозийных явлений на холмах и склонах будут устроены террасы на площади 370 гектаров, на них произведем посадку лесных и плодовых пород деревьев.

Кроме закладки полесозащитных лесных полос, против ветровой эрозии будут проведены следующие мероприятия: на всех склонах вала, полей и их обработка поперек склонов, на равнинах и на склонах — перекрестный посев колосовых культур на глубину 6—8 сантиметров в ранние и поздние агротехнические сроки. На орошаемых участках вслед за севом будет проведен посев многолетних лугов и пастбищ, проведем посев многолетних трав; выпас скота будем производить с чередованием пастбищных участков.

Для улучшения бытовых условий, труда колхозников и рабочих совхозов, а также умелого хранения минеральных удобрений и ядохимикатов, на больших массивах колхозов и совхозов будут построены навесы и склады.

Берея на себя эти обязательства, мы уверены, что в ближайшие годы резко повысим культуру земледелия и тем самым внесем достойный вклад в интенсификацию сельского хозяйства, создание изобилия сельскохозяйственных продуктов в нашей стране.

Осуществление принятых обязательств превратит наши поля, сады, виноградники в высокоурожайные, а труд наш станет более производительным.

Мы, труженники Сагареджойского района, обещаем, что наши слова не разойдутся с делом. Залогом этого является творческий энтузиазм, которым охвачены труженники всех сел района.

Мы призываем вас развернуть социалистическое соревнование за дальнейший подъем культуры земледелия, создание изобилия сельскохозяйственных продуктов. Кому дороги честь и имя родного села, тот, кто заботится о дальнейшем подъеме социалистического сельского хозяйства, станет рядом с нами и подхватит наш почин, будет активно бороться за осуществление большой и почетной задачи, намеченной нашей партией, задачи интенсификации сельского хозяйства.

#### ОБРАЩЕНИЕ ПРИНЯТО НА СОБРАНИИ ТРУЖЕНИКОВ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА САГАРЕДЖОЙСКОГО РАЙОНА,

